

確認書號碼:
Certificate No.:



香港海關
Hong Kong Customs and Excise Department

中轉確認書
Certificate of Non-manipulation

致 申請者:

為符合內地與不同國家及地區所簽訂的自由貿易協定下的「直接運輸」之要求，下列貨物在香港停留期間曾接受香港海關之監管。詳情如下:

To Applicant:

To fulfill the requirement of 'Direct Consignment' under the Free Trade Agreement (FTA) signed by the Mainland with other countries and regions, the following consignment has been under the control of the Hong Kong Customs in Hong Kong. Details are as follows:

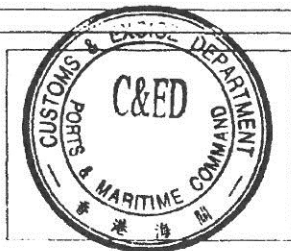
第一部分 貨物詳情 Part I Consignment Particulars

來源地: Place of Origin:				
目的地: Place of Final Destination:				
香港運送方式: Mode of movement in HK:	從 空運/陸運/海運* () 至 空運/陸運/海運* () From Air/Land/Sea* () To Air/Land/Sea* ()			
抵港船隻/車輛/ 航班編號:* Incoming Vessel/Vehicle/ Flight no.:	提單 / 空運提單 (首程運輸工具) 號碼:* Bill of Lading/Airway Bill (1 st conveyance):*	實際抵港 日期/時間: ATA:		
離港船隻/車輛/ 航班編號:* Outgoing Vessel/Vehicle/ Flight no.:	提單 / 空運提單 (尾程運輸工具) 號碼:* Bill of Lading/Airway Bill (2 nd conveyance):*	預計離港 日期/時間: ETD:		
貨物名稱: Description of goods:				
件數/重量: Pieces/Weight:				
施加海關封條詳情: Details of affixing Customs seal	貨櫃號碼/載具號碼/ 運輸車輛號碼: Container no./ULD no./ ULD vehicle no.	封條號碼: Seal no.	施加封條地點: Place of affixing seal	施加封條日期/時間: Date/Time of affixing seal
	抵港 Incoming			
	離港 Outgoing			
貨物有否在香港被處理: Consignment further handled in Hong Kong?	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 裝貨/卸貨 <input type="checkbox"/> 重新包裝 <input type="checkbox"/> 儲存 <input type="checkbox"/> 其他 <input type="checkbox"/> 保持貨物原本狀態 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Vanning/Devanning <input type="checkbox"/> Repacking <input type="checkbox"/> Storage <input type="checkbox"/> Others <input type="checkbox"/> Original status of consignment maintained <input checked="" type="checkbox"/> No			
文件查閱: Document check:	<input type="checkbox"/> 提單 <input type="checkbox"/> 艙單 <input type="checkbox"/> 原產地證明書 (號碼:) <input type="checkbox"/> 其他 () <input checked="" type="checkbox"/> Bill of Lading <input type="checkbox"/> Manifest <input checked="" type="checkbox"/> Country of Origin (No.:) <input type="checkbox"/> Others ()			

第二部分 貨主資料 Part II Particulars of Cargo Owner

公司名稱: Company Name:			
公司地址: Address:			
電話號碼: Telephone no.:	傳真號碼: Fax no.:	電郵地址: E-mail address:	
負責人姓名: Name:		日期: Date:	

香港海關印鑑:
Chop of Hong Kong Customs:



海關關長
()
()
for Commissioner of Customs and Excise

海關查詢電話: (852) 3152 0233
Enquiry tel. no.:

簽發日期:
Date of issue:

*請將不適用者刪去 Delete as appropriate